



Brüsszel, 2025. október 29.
(OR. en)

14605/25

FIN 1259
INST 336
PE-L 34

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi: a Tanács Főtitkársága
Címzett: az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács

Biz. dok. sz.: 13970/25

Tárgy: Az előirányzatoknak a 2025-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 17/2025 sz. átcsoportosítása

- *Jóváhagyás*
- *Levél jóváhagyása*

1. A Bizottság 2025. október 15-én a költségvetési rendelet¹ 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtotta a Tanácsnak az előirányzatoknak a DEC 17/2025 sz. átcsoportosítására irányuló javaslatot.

A javaslat célja több, igazgatási támogatási sorokon rendelkezésre álló előirányzat átcsoportosítása az 1. fejezet (az *ITER*, az *Európai Hálózatfinanszírozási Eszköz*, a *Digitális Európa program*, az *Egységes piac program* és az *Európai Unió űrprogramja*), a 2b. alfejezet („*az EU az egészségért*” és a *Kreatív Európa*) és a 3. fejezet (a *LIFE*) alá tartozó programok, valamint az Ukrajna-eszköz operatív soraira, a 13970/25 dokumentumban foglaltak szerint.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. A javaslat célja 15,98 millió EUR összegű kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzat átcsoportosítása.
3. A Költségvetési Bizottság a 2025. október 29-i ülésén megvizsgálta az átcsoportosítási javaslatot.
4. Vizsgálata befejeztével a Költségvetési Bizottság minősített többséggel megállapodott arról, hogy javasolja az Állandó Képviselők Bizottságának, hogy ajánlja a Tanácsnak a következők jóváhagyását:
 - a 13970/25 dokumentumban foglalt, javasolt előirányzat-átcsoportosítás, valamint
 - az ezzel kapcsolatos levélnek a MELLÉKLETBEN foglalt tervezete.

LEVÉLTERVEZET

Küldi : a Tanács elnöke

Címzett : a Bizottság elnöke

Másolatot kap:: az Európai Parlament elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

A 2024. szeptember 23-i költségvetési rendelet² 31. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatom Önt, hogy a Tanács jóváhagyta az előirányzatoknak a 2025-ös pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 17/2025 sz. átcsoportosítását.

(levélzáradék).

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).